

BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR
ASSURANCE

LANGUE VIVANTE ÉTRANGÈRE ÉCRITE - **ITALIEN**

SESSION 2020

Durée : 2 heures
Coefficient : 2

Matériel autorisé : dictionnaire bilingue

Tout autre document ou matériel est interdit.

BTS ASSURANCE	SESSION 2020
E2 – Langue vivante étrangère écrite : ITALIEN	Durée : 2 heures
Code sujet : ASSURU2-ITA-CORRIGÉ	Page 1 sur 2

ÉLÉMENTS DE CORRIGÉ

I - COMPRÉHENSION

(10 points)

- 1- Ne pas confondre compte rendu et résumé.
- 2- Le compte rendu comprend nécessairement une brève introduction (présentation du texte : source, date, auteur, thème).
- 3- Le compte rendu ne doit pas être une traduction linéaire du texte. On valorisera un compte rendu organisé autour des idées principales.
- 4- La conclusion n'est pas indispensable.

Idées principales sans exigence d'exhaustivité :

Assicurazioni, le novità : anche i cani vengono risarciti, tutto quello che c'è da sapere per non perdere soldi

Source : quotidien Libero.it, publication le 29 mai 2019

Thème global : large éventail des possibilités offertes par les assurances pour assurer des biens mobiliers, immobiliers, petites et moyennes entreprises, objets du quotidien et animaux

Éléments détaillés

- Peu d'habitations sont déjà assurées, malgré les risques naturels élevés en Italie : le marché doit être développé
 - Exemple du patrimoine immobilier de l'église catholique en lien avec les dangers provoqués par des séismes
- Large éventail proposé par les assurances pour assurer tout type de bien et de service social
 - Quelques exemples : appareils ménagers, animaux domestiques, etc.
- Marché en expansions des micro police d'assurance
- Profils très personnalisés des clients potentiels
 - Exemples des petites et moyennes entreprises : chômage, accidents de travail

II - EXPRESSION

(10 points)

Résumé en italien du document 2 : *Costo assicurazione auto: da cosa dipende?*

1° parte: come viene calcolato il costo?

Presentazione sommaria dei fattori che influiscono sul prezzo. Più è alto il rischio, più il costo dell'assicurazione aumenta. A tutto questo vengono aggiunte le tasse (statali).

2° parte: Analisi dettagliata dei fattori che determinano il costo (qualche esempio, lista non esaustiva)

Macchina potente se la macchina permette una velocità elevata, il rischio aumenta.

Carburante, le variabili del consumo: consuma molto/costa poco? numero di chilometri effettuati: se si fanno più chilometri, il rischio aumenta.

Accessori di sicurezza: Airbag, cintura [...] meno danni materiali e fisici. In questo caso si paga di meno.

3° parte: la situazione in Italia : il costo RCA in Italia è superiore a circa il 45% che negli altri paesi dell'UE del 45%.

Cause: le tasse, un numero più elevato di truffe, maggior numero di incidenti, numero di furti più elevati.

Come ridurre quel prezzo? Si potrebbe inserire delle scatole nere nelle macchine per ridurre i prezzi.

BTS ASSURANCE	SESSION 2020
E2 – Langue vivante étrangère écrite : ITALIEN	Durée : 2 heures
Code sujet : ASSURU2-ITA-CORRIGÉ	Page 2 sur 2